



ORDE VAN DIENST
voor de (online) viering op
zondag 20 september 2020
in de Dorpskerk
aanvang: 10.00 uur



~ 1^e Zondag van de Herfst ~

Voorganger	: Ds. Jaap van de Meent
Ouderling van dienst	: Ton Bruggeman
Diaken	: Bea te Winkel
Orgel	: Agnes van Bekkum
Solisten	: Frank Cornet en Annet Swarts-Slingenberg

Orgelspel

Opgang (*de gemeente gaat staan*)

Aanvangslied door solisten: Psalm 122: 1 en 2

Componist Genève 1551, Dichter Muus Jacobse

Moment van stilte

Bemoediging

Voorganger: Onze hulp is in de naam van de Heer

Allen: Die hemel en aarde gemaakt heeft

Voorganger: Die trouw houdt tot in eeuwigheid

Allen: en niet laat varen het werk van zijn handen.

Groet

Voorganger: Genade zij u en vrede van God onze Vader
en van de Heer Jezus Christus

Allen: Amen.

Vervolg aanvangslied door solisten: Psalm 122: 3

Voorganger: Belijden wij in gemeenschap met de synagoge
en in de geest van de Messias Jezus
de enigheid van de HERE God
Hoor Israël
de Heer is onze God
de Heer is één en enig
Gij zult de Heer uw God liefhebben
met geheel uw hart
en met geheel uw ziel
en met geheel uw kracht

Allen: *Amen*

(Hierna gaat de gemeente zitten)

Gebed van Opgang

Lied door solisten: Lied 286: 1 en 2

tekst: Robert Willis, vertaling Coen Wessel
melodie Richard Shephard

DIENST VAN DE SCHRIFTEN

Inleiding op de schriftlezing van deze zondag

Lied door solisten: Lied 333 componist Willem Vogel, dichter Sytze de Vries

Schriftlezing: Jona 3: 10 – 4: 11 (Naardense vertaling)

¹⁰ Als God aan hun daden ziet
dat zij zijn teruggekeerd
van hun kwade weg,-
krijgt God berouw
over het kwaad dat hij gesproken heeft
hun aan te doen,
en hij heeft het niet gedaan.

¹ Maar dat is kwalijk voor Jona,
een groot kwaad,-
en het ontbrandt bij hem.

² Hij bidt tot de Ene en zegt:
ach Ene, was dit niet mijn woord
toen ik nog op mijn *-rode-* grond was?-
daarom wilde ik het vóór zijn
door naar Tarsjesj te vluchten;
want ik wist al
dat gij zijt een God genadig en ontfermend,

lankmoedig en groot in vriendschap,
die berouw krijgt over zijn kwaad!-
³ neem nu toch, Ene,
mijn ziel uit mij weg,-
want het is voor mij een groter goed dat ik sterf
dan dat ik leef!

⁴ Dan zegt de Ene:
is het goed dat jij zo losbrandt?

⁵ Jona trekt de stad uit
en zet zich neer ten oosten van de stad,
hij maakt zich daar een loofdak
en gaat daaronder in de schaduw zitten,
zodat hij kan zien
wat er met de stad geschiedt.

⁶ En de Ene, God, stuurt een pijlsnelpalm,
die tot boven Jona opschiet
om voor hem een schaduw te worden
boven zijn hoofd,-
en hem te ontrukken aan zijn kwade zin;
en Jona verheugt zich over de pijlsnelpalm
met grote vreugde.

⁷ Maar bij het opgaan van de dageraad
de volgende morgen
stuurt God een worm,-
die de pijlsnelpalm zo aantast
dat hij verdort.

⁸ En het geschiedt zodra de zon gloort
dat God een gloeiende oostenwind stuurt
en de zon het hoofd van Jona
zó aantast
dat hij bezwijmt;
hij wenst dat zijn ziel mag sterven
en zegt:

het is groter goed dat ik sterf
dan dat ik leef!

⁹ Maar dan zegt God tot Jona:
is het goed dat jij zo losbrandt
over die pijlsnelpalm?,
en hij zegt:
het is goed dat ik ten dode toe
ontbrand ben!

¹⁰ Dan zegt de Ene:
jij, je hebt de pijlsnelpalm willen sparen
waarvoor je niet gezwoegd hebt

en die je niet hebt grootgebracht,-
die binnen een nacht is ontstaan
en binnen een nacht is vergaan;
¹¹ en ik, zal ik dan
Ninevee, die grote stad, niet sparen? -
waarin een veelheid is
van twaalfmaal tienduizend mensen
die geen verschil kennen
tussen hun rechterkant
en hun linkerkant,-
en ook veel vee!

Lied door solisten: Lied 145a

tekst Psalm 145, 15-16, muziek Heinrich Schütz

Vertaling:

*De ogen van allen zien hoopvol naar U uit,
U geeft voedsel, op de juiste tijd.
Gul is Uw hand geopend,
U vervult het verlangen van alles wat leeft.*

Schriftlezing: Matteüs 20: 1-16 (Naardense vertaling)

¹ Want het koninkrijk der hemelen
lijkt op een mens,- een huiseigenaar,
die in de vroegte gelijk naar buiten komt
om werkers te huren voor zijn wijngaard.

² Hij wordt het met de werkers eens
over een dinar voor de dag
en zendt ze uit, zijn wijngaard in.

³ Als hij omstreeks het derde uur
naar buiten komt
ziet hij anderen, zonder werk,
staan op de markt.

⁴ Tot hén zegt hij:
gaat ook gíj de wijngaard in,
en wat rechtvaardig is zal ik u geven!

⁵ En zij gaan heen.
Als hij weer naar buiten komt
omstreeks het zesde en het negende uur
doet hij evenzo.

⁶ Als hij omstreeks het elfde uur
naar buiten komt
vindt hij daar nog anderen staan
en hij zegt tot hen:

wat staat ge hier de hele dag
zonder werk?!

⁷ Zij zeggen tot hem:

omdat niemand ons gehuurd heeft!

Hij zegt tot hen:

gaat ook gij de wijngaard in!

⁸ Als het schemerig is geworden

zegt de heer van de wijngaard

tot zijn voorman:

roep de werkers en geef de huurprijs,

te beginnen bij de laatsten tot aan de eersten!

⁹ Als zij van omstreeks het elfde uur

aankomen

nemen zij elk een dinar aan.

¹⁰ Als de eersten aankomen

houden zij het erop dat zij méér

mogen aannemen,

maar ook zij nemen elk de dinar aan.

¹¹ Ze nemen die aan

maar zijn gaan murmureren

tegen de huiseigenaar.

¹² Ze zeggen:

deze laatsten hebben maar één uur gemaakt

en u hebt hen gelijk gemaakt aan ons

die de last van de dag en de hitte

hebben getorst!

¹³ Maar hij zegt ten antwoord tot één van hen:

makker, ik doe je geen onrecht:

ben je het niet over een dinar

met mij eens geworden?-

¹⁴ steek bij je wat je toekomt

en ga heen:

het is mijn wil om aan deze laatste

te geven als aan jou;

¹⁵ is het niet aan mij om

met mijn dingen te doen wat ik wil?-

of is jouw oog boos omdat ik goed ben?-

¹⁶ zo zullen de laatsten eersten zijn

en de eersten laatsten!

Lied door solisten: Lied 339d

tekst Andries Govaart, melodie Christiaan Winter

VERKONDIGING

Orgelspel

Lied door solisten: Lied 650: 1, 4 en 7

tekst Willem Barnard, melodie Frits Mehrrens

DIENST VAN DE DANKBAARHEID

Mededelingen door de ouderling van dienst

Online-Gaven: Voor meer informatie over GIVT kijk op: www.givtapp.net

1^e Vluchtelingenwerk / 2^e: Kerk

We collecteren voor VluchtelingenWerk Nederland, dat de belangen behartigt van vluchtelingen en asielzoekers in Nederland, vanaf het moment van binnenkomst tot en met de integratie in de Nederlandse samenleving. U helpt hen door uw bijdrage over te maken naar rekening nummer NL60 INGB 0000 1234 88, o.v.v. *Stichting VWN, Amsterdam.*

Met deze QR-code kunt u via de Givt-app geven aan beide collectes of kies 'Dorpskerk Bloemendaal' uit de lijst.



Als er een gedachtenis is zal deze door de ouderling uitgesproken worden

Lied door solisten als er een gedachtenis is: Lied 961

componist Floris van der Putt, dichter Huub Oosterhuis

Dankgebed, voorbeden, stil gebed en gezamenlijk hardop gebeden Onze Vader

na elke intentie gesproken:

Voorganger : Zo bidden wij

Allen : *Heer onze Heer, wij bidden U verhoor ons.*

Samenzang Slotlied (staande): Lied 425 Tekst Rikkert Zuiderveld, naar Omer Westendorf
Melodie volksmelodie uit Wales

Zegen, beantwoord met door allen gesproken: Amen

Orgelspel

**TIJDENS HET ORGELSPEL
KRIJGT U VAN DE KOSTER EEN TEKEN
DAT U DE KERK MAG VERLATEN.**

MEDEDELINGEN

Di 22-09-2020 16.30u Redactievergadering
20.00u Gemeenteavond

Zondag 20 september 2020 Radio Bloemendaal via www.radiobloemendaal.nl

09:30 Opgang met muziek door Agnes van Bekkum
10:00 (Online) kerkdienst vanuit de Dorpskerk met Ds. Jaap van de Meent
11:15 Hemelse Modder, Paul Haenen in gesprek met presentator Vincent Bijlo
12:15 Orgelpunt door Rik Mbengue

Dinsdag 22 september 2020 Alle-Dag-Kerk

12.00 Muziek
12.25 Voorganger: Evangelist Jurjen ten Brinke uit Amsterdam

***(Online) Dienst zondag 27 september 2020 in de Dorpskerk
aanvang 10.00 uur***

Voorganger: ds. Niek Scholten uit Aerdenhout

**WILT U BIJ DE DIENST AANWEZIG ZIJN
MELDT U ZICH DAN VÓÓR DONDERDAG 12.00 UUR
AAN VIA BUREAU@KERKPLEINBLOEMENDAAL.NL
OF VIA 023-524 19 13**

***U kunt de dienst volgen via www.radiobloemendaal.nl
of via uw internetradio***